

**DODATOK SPRÁVY
NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA**
o overení súladu Výročnej správy s účtovnou závierkou za rok 2012,
v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § - u 23 odsek 5,
pre poslancov Obecného zastupiteľstva obce Vyšný Orlik

Identifikačné číslo obce: IČO 00 331 252

Overeň vykonal: Ing. Vladimír Mihaľ
zapisaný v zozname auditorov SKAU Bratislava,
číslo licencie: 339

Počet vyhotovení: 3

Počet odovzdaných vyhotovení: 2

**DODATOK SPRÁVY
NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA**
o overení súladu Výročnej správy s účtovnou závierkou za rok 2012,
v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § - u 23 odsek 5,
pre poslancov Obecného zastupiteľstva obce Vyšný Orlik

Overil som účtovnú závierku Obce Vyšný Orlik k 31 decembru 2012 uvedenú na stranach 9 - 18, ku ktorej som dňa 30.04.2013 vydal správu a v ktorej som vyjadril svoje audítorské v nasledujúcom znení:

Stanovisko

Podľa môjho názoru, účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostach pravdivý a verný obraz finančnej situácie obce Vyšný Orlik k 31. decembru 2012 a výsledky jej hospodárenia a prebiehajúce toky za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Správa o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov

Na základe overenia rozpočtového hospodárenia zachyteného v poznámkach účtovnej závierky konštatujem, že som nezistil vo všetkých významných súvislostach skutočnosti, ktoré by spochybňovali vykázané výsledky rozpočtového hospodárenia. Stav vykázaného dlhu obce a návratných zdrojov podľa môjho overenia je zhodný so stavom vykázaným v účtovnej závierke.

II. Overil som tak tiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny organ obce. Moju úlohu je vyslať na základe overenia stanovisko o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie som vykonal v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby auditor naplňoval a vykonal overenie tak, aby ziskal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe na stranach 9 - 18 sú posidil s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2012. Iné udaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh som neoveroval. Som presvedčený, že vykresnané overenie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie stanoviska auditora.

Podľa môjho stanoviska uvedené účtovné informácie vo výročnej správe Obce Vyšný Orlik poskytujú vo všetkých významných súvislostach pravdivý a verný obraz o účtovnej závierke k 31. decembru 2012, a sú v súlade so zákonom o účtovníctve č 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov.

Svidník:
22. augusta 2013

Zodpovedný auditor
Ing. Vladimír Mihalík
Licencia SKAU 339
8. mája 637/31
089 01 Svidník

funkcia



Obec Vyšný Orlík 14, 090 11 Vyšný Orlík



**Výročná správa
Obce Vyšný Orlík za rok 2012**

Vypracoval: Ing. Michal Džupin, starosta obce
Ľubomíra Baranová, pracovníčka OcÚ

Názov: Obec Vyšný Orlik

Adresa pre poštový styk: Obecný úrad Vyšný Orlik č. 14, 090 11 Vyšný Orlik

Telefón a fax: 054/7525081

e-mail: obecvysnyorlik@stonline.sk

web: www.vysnyorlik.szm.sk

Okres: Svidník

IČO: 00331252

DIČ: 2020784953

Právna forma: právnická osoba

Deň vzniku: Obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi zákonom číslo 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a Ústavou SR

Rozloha chotára: 1 472 ha

Počet obyvateľov k 31.12.2012:

Kategória	Spolu	Muži	Ženy
Vek od 0 - 3 rokov	12	7	5
Vek od 4 - 6 rokov	7	0	7
Vek od 7 - 14 rokov	30	21	9
Vek od 15 - 17 rokov	16	9	7
Vek od 18 - 60 rokov	247	127	120
Vek nad 60 rokov	78	36	42
Spolu:	390	200	190

Základné orgány obce:

1. Obecné zastupiteľstvo
2. Starosta obce

Obecné zastupiteľstvo je zastupiteľský zbor zložený z poslancov zvolených v priamych voľbách, ktoré sa konali v roku 2010 na obdobie 4 rokov 5 poslancov.

Poslanci obecného zastupiteľstva:

- Irena Čváňová, Vyšný Orlik 83
- Ivan Hnat, Ing., Vyšný Orlik 98
- Peter Karaman, Vyšný Orlik 145
- Jozef Miškiv, Vyšný Orlik 71
- Anna Štefanišinová, Vyšný Orlik 129
- Andrej Miškiv-Pavlik, Vyšný Orlik 148 – kontrolór obce

Obecné zastupiteľstvo rozhodovalo na svojich zasadnutiach o základných otázkach života obce. Zasadnutia sa konali v dňoch 02.03.2012, 18.03.2012, 25.05.2012, 20.07.2012, 14.12.2012 a 31.12.2012. Každé zasadnutie obecného zastupiteľstva sa konalo v zasadaciake obecného úradu. Pozvánka na zasadnutie bola doručená poslancom obecného zastupiteľstva najneskôr 3 dní pred konaním zasadnutia. Každé zasadnutie bolo verejné.

Z histórie obce:



Erb obce:

V modro-červenom poli štítu strieborná orlica s rozprestretými krídłami a chvostom zakončeným v tvare obrátenej heraldickej lali so zlatou korunou a zbroju.

Výber farieb na erbe vychádza zo symbolického znamenia, ktoré pripisujú orlu: bojovnosť, odvaha. Červená farba štítu vyjadruje práve túto symboliku, i keď všeobecne červená farba má tak pozitívne ako negatívne významy. V pozitívnom zmysle vyjadruje život, lásku, teplo, výživné nadšenie a plodnosť. V negatívnom zmysle označuje vojnu, krv, oheň. Na kompenzáciu uvedených významov farba orla bola zvolená biela, ktorá vyjadruje svetlo, čistotu, dokonalosť. Koruna a zbroj (v heraldike označenie časti zvieracích tel, ktoré sa mohli použiť ako zbraň v boji, alebo na zastrašenie soka. Čiernobiele zobrazenie farieb na erboch je riešená ťafovaním a bodkováním. Pre erb obce: červená farba – zvislé ťafovanie, strieborná (biela) farba – biela, zlatá (žltá) farba – bodkovanie.

Pečať obce:

Je okrúhla, uprostred s obecným symbolom a kruhopisom OBEC VYŠNÝ ORLÍK.

Vlajka obce:

Vlajku obce určila Heraldická komisia SR vo farbách : červená, biela a žltá. Vlajka má pomer strán 2 : 3 a je ukončená troma cípmi t.j. dvomi zástrihmi siahajúcimi do tretiny hľbky vlajky.

Erb, pečať a vlajka predstavujú najvýznamnejšie obecné symboly, od ktorých možno odvodíť ďalšie.

Zástava obce:

Zástava obce má rovnakú kompozíciu ako vlajka, pomer strán ale němusí byť vždy 2 : 3, zástava môže byť aj dlhšia. Zástava na rozdiel od vlajky je vždy pevne spojená so ťerdou, stožiarom.

Standarda starostu:

Standarda starostu obce má takmer podobu štvorca, jej výška sa však proporčne rovná výške štítu a šírka zase šírke štítu. Je na nej erbové znamenie obkolesené pruhmi obecných farieb.

Znaková zástava:

Znaková zástava obce je zástava (vlajka), pri ktorej je obsah erbu premietnutý na textil v tvare obdĺžnika, pričom pomer výšky a šírky zástavy (vlajky) je totožný s pomerom výšky a šírky erbu.

Kombinovaná korúhva:

Kombinovaná korúhva obce je kombináciou vlajky obce so znakovou zástavou, ale je upevnená na priečnom ráhne a výťahuje sa na stožiar pomocou lanka.

Od obecnej pečate je možné odvodiť okrúhlé pečate s obecným symbolom, kde stred ostáva nezmenený. Mení sa kruhopis, ktorý môže znieť: VYŠNÝ ORLÍK – STAROSTA, VYŠNÝ ORLÍK – OBECNÝ ÚRAD, VYŠNÝ ORLÍK – OBECNÉ ZASTUPITEĽSTVO.

Obec Vyšný Orlík leží severozápadne od okresného mesta Svidník v údoli rieky Ondava v nadmorskej výške 283 m v strede obce a 250 – 550 m nad morom v jej chotári.

Do Ondavy sa v strede obce vlievajú dva potoky pod mestavnymi názvami Mostivka a Riečka.

Rieka Ondava začína svoju pôdu z Nízkych Beskýd vo výške 689 m nad morom v okrese Bardejov v obci Ondavka. Po celú jej dĺžku sa do nej vlievajú malé a väčšie potôčiky. Vo Vyšnom Orlíku sa do nej vlieva v strede obce spomínaná Mostivka, ktorá začína tiež v časti Nízkych Beskýd, za už zaniknutou obcou Kuchtovce, ležiacou za obcou Kečkovce. Začiatok má z vrchov Kyčera (516 m nad morom) a Filipinský vrch (705 m n.m.), preteká obcou Kečkovce a potom sa vlieva do Ondavy.

Z druhej strany sa do Ondavy, za kultúrno-správnu budovou vlieva potôčik Riečka, ktorý začína spod hory Makovice (665 m n.m.) a vrchu Javorík (585 m n.m.). Ondava sa potom vlieva do vodnej nádrže Domaša, za ňou pokračuje a s riekou Laborec sa vlieva do rieky Bodrog.

Naša obec leží v peknom údoli s lesným porastom buka, jedle, borovice, brezy a hrabu, medzi vrchmi Makovice (655 m n.m.), Javorík (585 m n.m.), Kalinec (558 m n.m.) a Hora (370 m n.m.). Rozloha chotára predstavuje 1 472 ha.

Vzdialenosť od okresného mesta Svidník je 7,5 km. K železničnej stanici do Bardejova je 28 km. Povodná osada vznikla zrejme ako dvojník v chotári Nižného Orlíka v druhej polovici 14. Storočia na základnom práve.

Názvy obce v jej počiatkoch boli Orlich et aletera Orlich (1414), neskôr Wissny Orlich (1773), Felco Orlich, po maďarsky. Terajší názov sa používa od roku 1820. Roku 1414 obyvatelia Vyšného Orlíka boli začlenení ako súčasť makovického panstva. Začiatkom 15. Storočia (rok 1414, čiastočne 1415 a 1416 úplne), keď kráľ Zigmund potvrdil Cudarovcom vlastníctvo dedičného panstva Makovica, na ktorom existovala aj táto dedina s pôvodným rusínskym obyvateľstvom, Cudarovcom patrilo cca 64 obcí. Z ich zoznamu vyplýva, že na severnom a severovýchodnom Šariši nastali v priebehu rokov 1390 – 1427 podstatné zmeny v spoločensko-sociálnom vývinе. Makovické panstvo Cudarovcov dosiahlo najväčší rozmach v rozpäti 25 rokov.

Narastol počet poddanských usadlostí začlenených v daňovom registri roku 1427, ktorých bolo 1 525. V 70. Rokoch 15. Storočia po vymretí rodiny Andarovcov, sa makovické panstvo dostalo do vlastníctva bohatej vetvy Rozgonyiovcov. Oni prihliadali na osobitosť územia a uskutočňovali zmeny v rozsahu poddanských povinností. Tie sa však nevzťahovali na pastierske obyvateľstvo osídlené na valašskom práve, ktoré malo iné druhy povinností.

Treba zdôrazniť, že poľnohospodárstvo a v tejto časti Makovického hradného panstva malo za sebou viac ako 120-ročnú tradíciu. V druhej polovici 15. storočia začala pôsobiť vo Vyšnom Orlíku aj mytná stanica.

V roku 1567 tu hospodárielo 9 sedliackých domácností, 5 na polovičných a 4 na štvrtinových usadlostiach. Žili aj želiarske domácnosti, a to v rokoch 1567 až 1588. Roku 1600 tu bolo 6 sedliackých respektive želiarskych domov. Roku 1618 miestne šoltýstvo patrilo jednej domácnosti. Obec roku 1618 mala 18 gázdovských dvorov a žilo v nej 7 želiarskych rodín vtedajšieho šoltýsa, ktorému patril mlyn a slúžili členovia 2-ch želiarskych rodín. Postupne gázdovia obce sa venovali poľnohospodárstvu, chovali dobytok a pracoval vo vtedy bohatých lesoch. V dostupných archivných dokumentov sa spominajú dediny „Orlich et altera Orlich“, je to fakt, že vedľa seba už vtedy existovali dve dediny – Nižný Orlík a Vyšný Orlík.

Nižný Orlík je starší, nakolko prvá písomná zmienka o ňom je z roku 1357, keď sa spomína ako Orlyhuagasa vo význame Orlíková Poruba, čo znamená, že obe obce založili osadníci so šoltysom podľa zákupného práva. Základný názov Orlík bol prevzatý zo staršieho názvu údolia, prípadne prezývky prvého šoltýsa.

V písomnostiach z 15. a 16. storočia sa vyskytuje naša obec pravidelne pod maďarským názvom Felső Orlík, aj roku 1618, prípadne latinským Orlich Superior, odvodene od pôvodného slovenského názvu Vyšný Orlík. Koncom 16. storočia bol Vyšný Orlík malou dedinou, ale začiatkom 17. storočia sa tu usadili nové rodiny a vzrástol počet domov.

V 18. storočí bola zriadená Poštová stanica. Na porovnanie, roku 1828 mal Nižný Orlík 63 domov a 476 obyvateľov, kým vo Vyšnom Orlíku stalo 96 domov zo 710 obyvateľmi. V druhej polovici 19. storočia obe obce utrpeli vysokým vystahovalectvom. Počet tunajších obyvateľov preto postupne klesol. Ešte z roku 1840 je záznam, že v ich spoločnej farnosti je 1090 gréckokatolíkov, 27 rímskokatolíkov a 20 židov. Bola to najväčšia farnosť v rámci Zborovského vicearchidikónatu.

Roku 1900 vo Vyšnom Orlíku (vtedy maďarsky Felsoodor) je badateľný úbytok obyvateľstva. V 96 domoch žilo 561 ľudí. V tom čase obe obce Nižný Orlík a Vyšný Orlík patrili pod notársky úrad vo Vyšnom Orlíku. Do jeho obvodu boli zaradené aj obce Nižný Mirošov, Vyšný Mirošov, Cigla, Kečkovce, roztoky a Dubová.

Najbližší poštový úrad bol vo Vyšnom Svidníku. Tam bolo treba ísť aj k lekárovi a zverolekárovi. Začiatkom 20. storočia starostom obce bol Anďa Bača. Obvodným notárom bol Gejza Konka. Ako gréckokatolícky duchovný tu v tom čase pôsobil Ján Halko, spravoval miestny farský chrám zasvätený Nanebovstupeniu Pána (Voznesenie hospodné) a níznoorlicky, svätého Michala.

Väčšie pozemkové majetky v obci patrili Chaimovi a Samuelovi Lorbeerovcom a L. Rosenwaserovi. Kanceláriu si tu ako poštovací agent pre celé okolie otvoril Móric Englender. Miestna krčma patrila Kakubovi Goldbergerovi, mäsiarstvo viedol Michal Markovič a mlynármí boli Benjamin Weinberger a Tomáš Pasternák. S dobytkom obchodoval Kakub Senger, s maslom a vajíčkami D. Markovič.

V dedine boli aj 3 obchody s rozličným tovarom, ktoré patrili: Žigmundovi Bergerovi, reži Berlinerovej a Míesovi Englenderovi. Oficiálne pod kolonkou úžernictvo nachádzame dvoch „podnikateľov“ Izáka Becka a Jakuba Englendra. Vyšný Orlík vzhľadom na veľkosť chotára 2 558 kat. holdov (1472 ha) i na aktivity podnikateľov platili pomerne vysoké dane 2308 korún a 65 halierov. Druhá z obci, s chotárom 1652 kat. holdov (950 ha) platila podstatne menej 1461 korún a 67 halierov.

V rokoch 1914 – 1915, žiať, ani Vyšný Orlík neobišli zhubné boje prvej svetovej vojny. Časť bojov sa odohrala v katastri obci medzi ruskými vojakmi 8. armády generála A. A. Brusilova s rakúsko-uhorskými vojskami. Po týchto bojoch ostali v katastri obci 2 cintoriny s 350 padlými ruskými vojakmi.

Omnoho väčšie škody a útrapy prežili občania počas 2. Svetovej vojny. Od roku 1943, keď 30-členna partizánska skupina staršieho lejtenanta N. Pisarenka mala aktívnu činnosť v smere Vyšný Orlík, Nižný Mirošov, Cigla, Šarišské Čierne a Bardejov. Chotárom obce sa premiestňovali Karasjevovci – okolo 100 osôb a 90 členov skupiny kpt. K. A. Sergejeva s 30 koňmi do okolia Čergova. Pisarenkovci sa nevyhli boju s Nemcami v lese Džvirník (7.9.1944) a po ústupu pred presilou fašistov sa utáborili v lese, kde sa spojili s Červenou armádou v deň oslobodenia obce 19. Januára 1945.

Obecný úrad je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostu obce, zabezpečuje organizačné a administratívne veci. Prácu obecného úradu organizuje starosta obce.

Hlavný kontrolór Ing. Andrej Miškiv-Pavlik, bytom Vyšný Orlík 148, zvolený do funkcie OZ vo Vyšnom Orlíku uzenením č. 5 zo dňa 14.08.2009 s nástupom od 01.09.2009. V roku 2012 hlavný kontrolór pracoval v zmysle plánu práce schváleného obecným zastupiteľstvom.

Komisie – Obecné zastupiteľstvo má zriadené tieto komisie:

1. Finančná komisia – predsedu komisie Ing. Ivan Hnat
2. Komisia pre verejný poriadok – predsedu komisie pani Irena Čvaňová
3. Komisia pre kultúru a školstvo – predsedu komisie p. Anna Štefanišinová
4. Komisia pre televýchovu a šport – predsedu komisie p. Jozef Miškiv

Vyšný Orlík je hrdý na fakt, že regulárne školské vyučovanie začalo v roku narodenia T. G. Masaryka (1850). V 30-ych rokoch minulého storočia v obci aktivne pracovala Čítalňa Občestva im A. Duchnoviča.

K nefahko ale predsa postupne realizovaným civilizačným výdobytkom patria: autobusové spojenie (1949), elektrifikácia (1950) založenie JRD (1959, ktoré sa v roku 1966 zmenilo na hospodársky dvor ŠM), prevádzka zdravotného strediska (od roku 1960), vybudovaný rybník (1975-1977), obecný vodovod (1976), dokončenie kultúrneho domu (1989), začiatok plynofikácie obce (1993).

V rokoch 1793-1995 veriaci vybudovali gréckokatolícku cerkvu a v roku 1935 – pravoslávny chrám.

V roku 1953 bolo zriadené v obci Obvodné zdravotné stredisko. Ako prvý lekár pôsobil v ňom MUDr. Karol Kratochvíl, ktorý pochádzal z Brna v Českej republike.

Telovýchovná jednota bola založená v roku 1948. V predvojnovom období šport bol zameraný hlavne na futbal, propagátormi ktorého boli študenti a to bratia Miron a Imre Pribulovci, Juraj Kriško, Mikula, Surgent, Kriško Andrej a bratia Balažovci z Černiny.

V povojnovom období sa k futbalovému oddielu pridal volejbalový oddiel. Jeho zakladateľmi boli Michal Kriško, Dimitrij Kriško, Jozef Kriško, Jozef Miškiv, Jozef Novák, Ján Dercu, Michal Dercu, Jozef Zámiška, Ján Kriško, Juraj Cuper a bratia Mikulovci.

Obec Vyšný Orlik je zriaďovateľom ZŠ, MŠ a ŠJ od roku 2002 na základe Delimitačného protokolu.

Základná škola, Materská škola a Školská jedáleň sa nachádzajú v jednej budove, ktorá je vo vlastníctve obce.

V roku 2012 Základnú školu navštievovalo v I. polroku 13 detí a v II. Polroku 15 detí. Na základnej škole sa vyučuje náboženstvo, etická výchova, krúžok anglického jazyka a počítačový krúžok. Vyučovací proces na ZŠ zabezpečuje 1-na učiteľka, ktorá je zároveň aj riaditeľkou školy a 1-na asistentka učiteľa, ktorá má na starosti v poobedňajších hodinách aj Školský klub.

Budova Základnej školy je zrekonštruovaná. Budova bola postavená v roku 1952 a až do roku 2008 boli na nej robené iba menšie opravy. V roku 2004 bol vypracovaný projekt na rekonštrukciu Základnej a Materskej školy z prostriedkov Európskej únie, no neboli nám poskytnuté žiadne finančné prostriedky – projekt nám bol vrátený bez poskytnutia finančných prostriedkov na rekonštrukciu budovy. Havarijný stav budovy sme riešili cez Krajský Školský úrad v Prešove.

V budove Základnej školy sa nachádza aj Materská škola, ktorú v roku 2012 navštievovalo v priemere 14 detí. V tejto budove sa nachádza aj Školská jedáleň. Vyučovanie v Materskej škole zabezpečujú dve učiteľky, v školskej jedálnej je zamestnaná jedna kuchárka a jedna vedúca školskej jedálne na 25,0 % úvádzok a upratovačka, ktorá zabezpečuje upratovanie zároveň aj Základnej školy.

Krajský Školský úrad nám v roku 2012 poskytol normatívne finančné prostriedky na financovanie a chod Základnej školy vo výške 25 270,00 €. Zároveň nám boli poskytnuté nenormatívne finančné prostriedky na Základnú školu a to: Vzdelávacie poukazy vo výške 400,00 €, pre deti zo sociálne znevýhodneného prostredia vo výške 300,00 €, na dopravu žiakov (hmotná nádza) – 160,00 € a nenormatívne finančné prostriedky na výchovu a vzdelávanie 5-ročných detí v Materskej škole vo výške 888,00 €.

Obec Vyšný Orlik je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky, zdržuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmi. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všeobecný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, dotácií zo štátneho rozpočtu a z ďalších zdrojov. Na plnenie svojich úloh môže použiť návratné zdroje financovania a prostriedky mimorozpočtových peňažných fondov. Na plnenie rozvojového programu obce alebo na plnenie inej úlohy, na ktorej má štát záujem, možno obci poskytnúť štátnu dosáciu. Svoje úlohy môže obec financovať aj z prostriedkov zdržaných s inými obcami, so samosprávnymi kraji a s inými právnickými a fyzickými osobami.

Majetkom obce sú veci vo vlastníctve obce a majetkové práva obce. Majetok obce slúži na plnenie úloh obce, má sa zveľaďovať a zhodnocovať a vo svojej celkovej hodnote zásadne nezmenšený zachovať. Darovanie nehnuteľného majetku obce je nepripustné. Majetok obce možno použiť na verejné účely, na podnikateľskú činnosť a na výkon samosprávy obce. Zásady hospodárenia s majetkom obce určuje obecné zastupiteľstvo. Obec môže zveriť svoj majetok do správy rozpočtovej organizácie, ktorú zriadila podľa zákona o rozpočtových pravidlach verejnej správy. Obec môže vložiť svoj majetok ako vklad do obchodnej spoločnosti alebo môže zo svojho majetku založiť právnickú osobu. Obec môže upustiť od

vymáhania majetkových práv, ak dôvody pre trvalé alebo dočasné upustenie určí v zásadách hospodárenia s majetkom obce.

Podieľ na daniach v správe štátu upravuje zákon č. 564/2004 Z.z. v znení neskorších predpisov o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samospráve a o zmenie a doplnenie niektorých zákonov.

Dotácie na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy sa zabezpečujú prostredníctvom správca kapitoly štátneho rozpočtu, do ktorého vecnej pôsobnosti patrí výkon štátnej správy, ktorý sa preniesol na obec. Do prijatia prostriedkov štátneho rozpočtu obcou na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy môže obec použiť na ich úhradu vlastné príjmy. Po prijati prostriedkov ŠR obec zúčtuje prostriedky v prospech svojho rozpočtu.

Ďalšie dotácie v súlade so zákonom o štátnom rozpočte na príslušný rozpočtový rok sa zabezpečujú prostredníctvom Ministerstva financií SR alebo správcu rozpočtovej kapitoly ŠR, do ktorého vecnej pôsobnosti patrí činnosť, ktorá sa má finančovať.

Obec, ako subjekt verejnej správy zadefinovaný v § 3 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy v znení neskorších predpisov, je právnickou osobou zapísanou v registri organizácií vedenom Štatistickým úradom SR podľa zákona č. 540/2001 Z.z. o štátnej štatistiky.

Všeobecnu legislatívnu normou upravujúcou účtovníctvo vrátane účtovnej závierky rozpočtových organizácií a obci je zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov. V zmysle tohto zákona účtujú rozpočtové organizácie a obce v sústave podvojného účtovníctva.

Účtovnú závierku vo všeobecnosti upravuje zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov a definuje ju ako štruktúrovanú prezentáciu skutočnosti, ktoré sú predmetom účtovníctva, poskytovanú osobám, ktoré tieto informácie vyžadujú, pričom účtovná závierka tvorí jeden celok pozostávajúci zo všeobecných náležitostí a z jednotlivých súčasti – súvahy, výkazu ziskov a strát, poznámok.

Cieľom účtovnej závierky je poskytnúť verný a pravdivý obraz o účtovnej závierke. Informácie v účtovnej závierke sú užitočné, ak sú posudzované z hľadiska významnosti, zrozumiteľnosti, porovnatelnosti a spoľahlivosti.

Zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov stanovuje povinnosť overenia individuálnej účtovnej závierky a vyhotovenie výročnej správy, ktorej súlad s účtovnou závierkou musí byť tiež overený auditorom. Pre obce to ustanovuje aj § 9 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriaďení v znení neskorších doplnkov.

Účtovná závierka predstavuje kontinuálny proces činnosti, ktorých výsledkom je zostavenie účtovných výkazov, vypracovanie poznámok a následné predloženie účtovnej závierky ako celku vrátane všeobecných náležitostí na určené miesta predkladania. Z hľadiska charakteru ich môžeme rozlíšiť na účtovnú závierku pozostávajúcu z prípravných prác, uzavretenia účtovných kníh a zostavenie účtovnej závierky.

Pripravné práce sa uskutočnili pred uzavretím účtovných kníh a zahrňali tieto okruhy činností:

- inventarizáciu,
- kontrolu bilančnej kontinuity,
- kontrolu nadväznosti analytických účtov a analytickej evidencie na syntetické účty,
- zaúčtovanie účtovných prípadov na účtoch, ktoré nesmú mať konečný zstatok,

- kontrolo účtu výsledku hospodárenia,
- kontrola zaúčtovania odpisov,
- doučtovanie účtovných prípadov bežného účtovného obdobia,
- kontrolo formálnej správnosti účtovných zápisov.

Pri uzatváraní účtovných kníh obec postupuje nasledovne:

- zistujú sa obraty jednotlivých účtov,
- zistujú sa konečné stavy účtov prostriedkov a zdrojov rozpočtového hospodárenia,
- zistuje sa účtovný výsledok hospodárenia za účtovné obdobie.

Obec Vyšný Orlik od 01.01.2009 účtovala v mene EURO (€)

Inštitúcie v obci

1. Obchodné prevádzky v obci

- Potraviny Irena Čvaľová, Vyšný Orlik 83
- Pohostinstvo Irena Čvaľová, Vyšný Orlik 83
- Pohostinstvo BAKRA, Jozef Baran, Vyšný Orlik 125

2. Ostatné prevádzky

- MARTEX EÚ, s.r.o., Martin Štefaničin, Vyšný Orlik 149
- OTPK – SK, s.r.o., Tačevská 21, Bardejov – Ing. Pavel Ščambora
- POLNOPRODUKT, s.r.o., Vila Nejedlého 677/1, Svidník – Ing. Pavel Petrik
- POĽNOPEŤ, s.r.o., Vila Nejedlého 677/1, Svidník – Ing. Pavol Petrik

Financovanie obce, majetok obce, rozpočet obce

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, zo štátnych dotácií, ako aj z ďalších zdrojov. Rozpočet obce na rok 2012 schválilo Obecné zastupiteľstvo vo Vyšnom Orliku dňa 15.12.2011 uznesením číslo 7/2011. Rozpočet obce v priebehu roka 2012 bol upravovaný 1-krát a to 14.12.2012, uznesením číslo 5/2012.

Príjmy obce k 31.12.2012 v €

P.č.	Názov	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
1.	Dotácie a granty	19 042,00	20 799,64	20 799,64	100,00
2.	Príjmy ZŠ a MŠ	25 712,00	27 984,33	27 984,33	100,00
3.	Daňové	110 869,00	108 791,00	103 803,83	95,42
4.	Nedaňové	30 421,00	21 168,00	21 190,64	100,11
5.	Kapitálové príjmy	300,00	148 170,78	148 170,38	100,00
6.	Finančné operácie	0,00	57 150,00	57 150,27	100,00
	Príjmy spolu:	186 344,00	384 063,75	379 099,09	98,71

Komentár:

K bodu 1 – dotačné príjmy

Rok 2012 v €

- Na prenesený výkon Štátnej správy ŽP

11,43

Na REGOB	128,04
Na voľby	1 061,53
Na povodne 50j	19 598,64

Poznámka: uvedené príjmy sú účelovo určené a rozčlenené sú aj vo výdavkovej časti.

K bodu 2 - transfery	Rok 2012 v €
Príjmy ZŠ – transfer na prenesené kompetencie	25 270,00
Vzdelávacie poukazy	400,00
Sociálne znevýhodnené prostredie	300,00
Dopravné – deti HN	160,00
Transfer hmotná nôdza – stravné (MŠ, ZŠ)	850,13
Transfer – hmotná nôdza – učebné pomôcky (MŠ, ZŠ)	116,20
Transfer MŠ – 5. ročné deti	888,00
K bodu 3 – daňové príjmy:	Rok 2012 v €
Podielové dane z daňového úradu	84 860,60
Dane z nehnuteľnosti	13 206,34
Daň za psa	240,96
Daň za komunálne odpady	3 995,93
Daň za výherné automaty	1 500,00
K bodu 4 – nedaňové príjmy:	Rok 2012 v €
Prenájom pozemkov	37,41
Prenájom budov	10 038,62
Administrativne poplatky	263,26
Poplatky za služby	3 415,75
Poplatky (MŠ a ŠK)	375,16
Platby za prebytočný hmotný majetok	60,00
Úroky z vkladov	4,49
Vrátky	2 448,18
Iné príjmy - les	3 085,21
MŽP – geologický prieskum	1 462,56
K bodu 5 – kapitálové príjmy:	Rok 2012 v €
Kapitálový transfer – verejné osvetlenie EÚ	132 299,16
Kapitálový transfer – verejné osvetlenie ŠR	15 564,62
Predaj pozemku	306,60
K bodu 5 – finančné operácie:	Rok 2012 v €
Tuzemské úvery bankové – dlhodobé	49 760,27
Tuzemské úvery ostatné – krátkodobé RIMI	7 390,00

Výdavky obce rok 2012 – Bežné výdavky v €

Program	Názov výdavku	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočnosť
1.1	Správa obce (management)	61 607,00	54 982,04	54 846,09
	Správa obce (volby)	0,00	1 061,53	1 061,53
1.2	Správa a údržba majetku vo vlastníctve obce - DHZ	922,00	344,00	551,30
1.3	Správa obecného lesa vo vlastníctve obce	4 975,00	1 121,00	779,87
2.1	Vývoz komunálneho odpadu, údržba miestnych komunikácií	1 600,00	1 550,00	1 518,00
	Všeobecné služby	4 300,00	5 312,00	3 639,73
	Povodne - ŽP	13,00	11,43	11,43
2.2	Chránená dieľňa	0,00	0,00	0,00
2.3	Hmotná nádzia, škol. potr. + stravné	880,00	966,33	966,33
2.4	Verejné osvetlenie	1 600,00	2 444,00	2 444,00
2.4.1	Obecný rozhlas	0,00	38,00	38,00
2.5	Zdravotné stredisko	1 010,00	1 465,00	1 465,07
2.6	Šport, telovýchova	1 290,00	1 608,00	1 567,37
2.7	Obecná knižnica – bibliobus	120,00	117,00	117,00
2.8	Dom smútku	1 117,00	1 634,00	1 623,11
2.9	Opatrovateľská služba	0,00	20,00	20,00
2.10	Divadlo	0,00	0,00	0,00
2.11	Protipovodňový projekt	18 947,00	21 529,64	20 976,94
2.12	Aktivačné práce	0,00	0,00	0,00
3.1	Materská škola	25 820,00	24 535,00	24 558,32
3.2	Základná škola	25 254,00	26 989,00	26 908,88
3.3	Školský klub	3 620,00	3 716,00	3 746,09
3.4	Školská jedáleň	10 207,00	10 062,00	10 019,43
	Spolu:	163 282,00	159 505,97	156 858,49

Výdavky obce rok 2012 – kapitálové výdavky v €

2.4	Rekonštrukcia verejného osvetlenia	14 300,00	159 124,03	159 124,03

Výdavkové finančné operácie rok 2012

Program:	Názov výdavku	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočnosť
	Splácanie tuzemskej istiny z bankových úverov dlhodobých – Dom smútku	0,00	4 850,00	4 850,00
	Splácanie tuzemskej istiny z ostatných úverov krátkodobých – RIMI	6 000,00	7 390,00	7 390,00
	Splácanie tuzemskej istiny z bankových úverov dlhodobých	0,00	49 260,00	49 760,27
	Spolu	6 000,00	61 500,00	62 000,27

Nevyčerpané účelové dotácie v roku 2012 s použitím v nasledujúcom rozpočtovom roku 17,90 €.

Hlavný kontrolór Obce Vyšný Orlik vydal odborné stanovisko k záverečnému účtu za rok 2012, v ktorom odporučil pre OZ celoročné hospodárenie Obce Vyšný Orlik za rok 2012 schváliť bez výhrad.

Obecné zastupiteľstvo vo Vyšnom Orliku schválilo záverečný účet obce za rok 2012 bez výhrad. Prebytok rozpočtu obce za rok 2012 v sume 5 948,40 € bol použitý podľa § 16 ods. 6 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach samosprávy v z. n. p. na vysporiadanie minusového zostatku finančných operácií v sume 4 850,00 € - použitých na splátku úveru a 1 098,40 € sa prideli do rezervného fondu.

SÚVÄHAK 31.12.2012

Text	Rok 2012 v €	Rok 2011 v €
Aktiva		
Neobežný majetok	541 475,53	568 367,00
Dlhodobý hmotný majetok	445 924,45	465 756,00
z toho: pozemky	4 351,56	4 352,00
Stavby	383 329,78	233 513,00
Samostatne hmotné veci	1 893,83	2 026,00
Dopravné prostriedky	0,00	0,00
Obstarávaný DHM	56 349,28	225 865,00
Ostatný dlhodobý finančný majetok Súčet	73 159,40	73 159,00
Realizovateľné cenné papiere a podieľy	73 159,40	73 159,00
Obežný majetok	21 529,01	28 619,00
z toho: Zásoby	79,20	44,00
Materiál	79,20	44,00
Zúčtovanie medzi subjektmi verejnej správy	19,09	46,00
Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a VÚC	19,09	46,00
Krátkodobé pohľadávky	9 503,62	15 947,00
Pohľadávky z nedaňových príjmov obci a VÚC	6 529,74	13 155,00
Pohľadávky z daňových príjmov obci a VÚC	2 773,87	2 614,00
Pohľadávky voči zamestnancom	0,01	0,00
Iné pohľadávky	200,00	178,00
Finančné účty	11 927,10	12 582,00
Ceniny	48,00	0,00
Bankové účty	11 879,10	12 582,00
Náklady budúcich období	862,67	833,00
Vlastné imanie a záväzky (pasíva)	541 475,53	568 367,00
Vlastné imanie	263 280,76	271 765,00
Výsledok hospodárenia	263 280,76	271 765,00
Nevysporiadaný výsledok hosp. minulých rokov	268 738,25	266 340,00
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	-5 457,49	5 425,00
Záväzky	71 828,60	232 726,00
Rezervy	5 904,97	5 771,00
z toho: Ostatné krátkodobé rezervy	5 304,97	5 771,00
Rezervy zákonné krátkodobé	600,00	0,00
Záväzky zo sociálneho fondu	1 406,40	1 738,00
Dodávateľia	7 296,37	161 726,00
Prijaté preddávky	46,61	52,00
Zamestnanci	4 853,45	5 641,00
Sociálne poistenie	3 017,29	3 533,00
Ostatné priame dane	654,76	794,00
Iné záväzky	388,48	361,00
Bankové úvery dlhodobé	48 260,27	53 110,00
Výnosy budúcich období	206 366,17	63 876,00

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT K 31.12.2012

Text	2012 v €	2011 v €
Spotrebované nákupy	27 855,88	29 724,00
z toho: Spotreba materiálu	8 781,28	9 296,00
Spotreba energie	19 074,60	20 428,00
Spotreba ostatných neskladovateľných dodávok	0,00	0,00
Predaný tovar, Predaná nehnuteľnosť	0,00	0,00
Služby	18 456,91	12 092,00
z toho: Opravy a udržovanie	1 243,66	2 057,00
Cestovné	547,20	270,00
Náklady na reprezentáciu	307,09	419,00
Ostatné služby	16 358,96	9 346,00
Osobné náklady	111 188,24	112 922,00
z toho: Mzdové náklady	82 412,46	84 501,00
Zákonné sociálne poistenie	27 241,05	27 577,00
Ostatné sociálne poistenie	0,00	0,00
Zákonné sociálne náklady	548,92	738,00
Ostatné sociálne náklady	985,81	106,00
Dane a poplatky	0,00	0,00
z toho: Daň z motorových vozidiel	0,00	0,00
Daň z nehnuteľnosti	0,00	0,00
Ostatné dane a poplatky	0,00	0,00
Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	6 273,88	2 121,00
z toho: Zostatková cena predaného DNM	0,00	0,00
Predaný materiál	0,00	0,00
Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	0,00	0,00
Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	162,84	433,00
Odpis pohľadávky	0,00	0,00
Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	1 746,03	1 688,00
Manká a škody	4 365,01	0,00
Odpisy, rezervy a opravné položky z prevádzkovej činnosti a finančnej činnosti a zaúčtov. časového rozlíš.	18 343,97	13 129,00
Odpisy dlhodobého nehm. majetku a dlhod. hmot. majet.	12 439,00	7 358,00
Rezervy a opravné položky z prevádzkovej činnosti	5 904,97	5 771,00
z toho: Tvorba zákonnych rezerv z prevádzkovej činnosti	600,00	0,00
Tvorba ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	5 304,97	5 771,00
Tvorba zákonnych opravných pol. z prevádz. čin.	0,00	0,00
Tvorba ostatných opravných pol. z prevádz. čin.	0,00	0,00
Rezervy a opravné položky z finančnej činnosti	0,00	0,00
z toho: Tvorba rezerv z finančnej činnosti	0,00	0,00
Tvorba opravných položiek z finančnej činnosti	0,00	0,00
Zúčtovanie komplexných nákladov budúcich	0,00	0,00
Období		

Text	2012 v €	2011 v €
Finančné náklady	5 319,30	4 743,00
z toho: Predané cenné papiere a podieľy	0,00	0,00
Úroky	2 376,60	1 733,00
Kurzové straty	0,00	0,00
Náklady na precenenie cenných papierov	0,00	0,00
Náklady na krátkodobý finančný majetok	0,00	0,00
Náklady na dierivatóvne operácie	0,00	0,00
Ostatné finančné náklady	2 942,70	3 010,00
Manká a škody na finančnom majetku	0,00	0,00
Mimoriadne náklady	0,00	0,00
z toho: Škody	0,00	0,00
Tvorba rezerv	0,00	0,00
Ostatné mimoriadne náklady	0,00	0,00
Tvorba opravných položiek	0,00	0,00
Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov	0,00	0,00
z toho: Náklady na transfery zo štátneho rozpočtu do štátnych rozpočtových organizácií a prispevkových organizácií	0,00	0,00
Náklady na transfery zo štátneho rozpočtu ostatným subjektom verejnej správy	0,00	0,00
Náklady na transfery zo štátneho rozpočtu subjektom mimo verejnej správy	0,00	0,00
Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku do rozpočtových organizácií a prispevkových organizácií zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	0,00	0,00
Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku ostatným subjektom verejnej správy	0,00	0,00
Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku subjektom mimo verejnej správy	0,00	0,00
Náklady na ostatné transfery	0,00	0,00
Náklady z odvodu príjmov	0,00	0,00
Náklady z budúceho odvodu príjmov	0,00	0,00
Účtovná skupina 50 až 58 celkom	187 438,18	174 731,00
Tržby za vlastné výkony a tovar	7 512,00	8 066,00
z toho: Tržby za vlastné výrobky	0,00	0,00
Tržby z predaja služieb	7 512,00	8 066,00
Tržby za tovar, Výnosy z nehnuteľnosti na predaj	0,00	0,00
Zmena stavu vnútroorganizačných zásob	0,00	0,00
z toho: Zmena stavu nedokončenej výroby	0,00	0,00
Zmena stavu polotovarov	0,00	0,00

Text	2012 v €	2011 v €
z toho: Zmena stavu výrobkov	0,00	0,00
Zmena stavu zvierat	0,00	0,00
Aktivácia	0,00	0,00
z toho: Aktivácia materiálu a tovaru	0,00	0,00
Aktivácia vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00
Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	0,00	0,00
Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	0,00	0,00
Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	103 920,32	100 615,00
z toho: Daňové a colné výnosy štátu	0,00	0,00
Daňové výnosy samosprávy	99 967,72	100 326,00
Výnosy z poplatkov	3 952,60	289,00
Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	10 642,90	13 962,00
z toho: Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	306,60	0,00
Tržby z predaja materiálu	0,00	0,00
Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	0,00	0,00
Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	0,00	0,00
Výnosy z odpísaných pohľadávok	0,00	0,00
Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	10 336,30	13 962,00
Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlišenia	5 770,87	5 026,00
Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti	5 770,87	5 026,00
z toho: Zúčtovanie zákonných rezerv z prevádzkovej čin.	0,00	0,00
Zúčtovanie ostatných rezerv z prevádzkovej čin.	5 770,87	5 026,00
Zúčtovanie zákonných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	0,00	0,00
Zúčtovanie ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	0,00	0,00
Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z finančnej činnosti	0,00	0,00
z toho: Zúčtovanie rezerv z finančnej činnosti	0,00	0,00
Zúčtovanie opravných položiek z finančnej čin.	0,00	0,00
Zúčtovanie komplexných nákladov budúcich obd.	0,00	0,00
Finančné výnosy	5,08	10,00
z toho: Tržby z predaja cenných papierov a podielov	0,00	0,00
Úroky	5,08	10,00
Kurzové zisky	0,00	0,00
Výnosy z precenenia cenných papierov	0,00	0,00
Výnosy z dlhodobého finančného majetku	0,00	0,00
Výnosy z krátkodobého finančného majetku	0,00	0,00
Výnosy z derivátových operácií	0,00	0,00

Text	2012 v €	2011 v €
Ostatné finančné výnosy	0,00	0,00
Mimoriadne výnosy	0,00	0,00
z toho: Náhrady škôd	0,00	0,00
Zúčtovanie rezerv	0,00	0,00
Ostatné mimoriadne výnosy	0,00	0,00
Zúčtovanie opravných položiek	0,00	0,00
Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v štátnych rozpočtových organizáciach a prispevkových organizáciach	0,00	0,00
z toho: Výnosy z bežných transferov zo štátneho rozpočtu	0,00	0,00
Výnosy z kapitálových transferov zo štátneho rozp.	0,00	0,00
Výnosy z bežných transferov od ostatných subjektov verejnej správy	0,00	0,00
Výnosy z kapitálových transferov od ostatných subjektov verejnej správy	0,00	0,00
Výnosy z bežných transferov od Európskych spoločenstiev	0,00	0,00
Výnosy z kapitálových transferov od Európskych spoločenstiev	0,00	0,00
Výnosy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	0,00	0,00
Výnosy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	0,00	0,00
Výnosy z odvodu rozpočtových príjmov	0,00	0,00
Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, vyšších územných celkoch a v rozpočtových organizáciach a prispevkových organizáciach zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	54 130,25	52 477,00
z toho: Výnosy z bežných transferov z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku v rozpočtových organizáciach a prispevkových organizáciach zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	0,00	0,00
Výnosy z kapitálových transferov z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku v rozpočtových organizáciach a prispevkových organizáciach zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	0,00	0,00
Výnosy samosprávy z bežných transferov zo štátneho rozpočtu a od iných subjektov verejnej správy	48 757,05	51 925,00
Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo štátneho rozpočtu a od iných subjektov verejnej správy	1 320,60	364,00
Výnosy samosprávy z bežných transferov od Európskych spoločenstiev	0,00	0,00

Text	2012 v €	2011 v €
Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od Európskych spoločenstiev	3 933,80	0,00
Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	0,00	69,00
Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	118,80	119,00
Účtovná trieda 6 celkom	181 981,42	180 156,00
Výsledok hospodárenia pred zdanením	-5 456,76	5 425,00
z toho: Splatná daň z príjmov	0,73	0,00
Dodatočne platená daň z príjmov	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia po zdanení	-5 457,49	5 425,00

Výsledok hospodárenia po zdanení – strata -5 457,49 € bude prečítovaná do nevysporiadaneho výsledku hospodárenia minulých rokov.

Riadna účtovná závierka bola overená auditorom Ing. Vladimírom Mihalom, ktorý vydal nasledovné stanovisko:

„Podľa môjho názoru, účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie obce Vyšný Orlik k 31. decembru 2012 a výsledky jej hospodárenia a peňažné toky za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve“

a správu o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov:

„Na základe overenia rozpočtového hospodárenia zachyteného v poznámkach účtovnej závierky konštatujem, že som nezistil vo všetkých významných súvislostiach skutočnosti, ktoré by spochybňovali vykázané výsledky rozpočtového hospodárenia. Stav vykázaného dlhu obce a návratných zdrojov podľa môjho overenia je zhodný so stavom vykázaným v účtovnej závierke“.

Z hľadiska budúcich cieľov Obec Vyšný Orlik aj ďalej bude prostredníctvom svojich orgánov plniť hlavné samosprávne funkcie, na ktoré bola zriaďená a prenesené úlohy štátnej správy, tak ako je to stanovené v zákone č. 416/2001 Z.z. o prechode niektorých pôsobností z orgánov štátnej správy na obce. Všetky nutné zmeny, ktoré obec bude v budúcnosti realizovať, budú mať jediný cieľ a to zvýšenie starostlivosti o všeobecný rozvoj územia obce a potreby jej obyvateľov.

Táto výročná správa sa vyhotovuje za účtovné obdobie od 1.1.2012 do 31.12.2012. Účtovná závierka bola odovzданá metodikovi pre účtovníctvo na Daňovom úrade vo Svidníku v pisomnej aj elektronickej forme v termíne stanovenom v zákone. Po ukončení účtovného obdobia nenastali žiadne udalosti osobitného významu, ktoré by bolo potrebné uviesť v tejto výročnej správe.

Vo Vyšnom Orliku, dňa 08.08.2013

OBEC
090 11 VYŠNÝ ORLIK
číslo 00 000 002
IČ 202000000



S P R Á V A
NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA
pre poslancov Obecného zastupiteľstva obce Vyšný Orlik
o overení ročnej účtovnej závierky za rok končiaci 31.12.2012

Správa k účtovnej závierke

Uskutočnil som audit priloženej účtovnej závierky obce Vyšný Orlik, ktorá obsahuje súvahu 31. decembra 2012, výkaz ziskov a strát a poznámky za rok končiaci k tomuto dátumu, ako aj prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť statutárneho orgánu obce za účtovnú závierku

Štatutárny orgán obce je zodpovedný za zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verejný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (dalej je označený ako „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Štatutárny orgán je zodpovedný za dodržiavanie pravidiel rozpočtového hospodárenia, vývoj dluhu používania návratných zdrojov financovania podľa zákona č 583/2004 Z.z. v platnom znení.

Zodpovednosť auditora

Mojou zodpovednosťou je vyjadriť stanovisko k tejto účtovnej závierke na základe môjho auditu. Audit som vykonal v súlade s medzinárodnými auditorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov mám povinnosť dodržiavať etické požiadavky, naplňovať a vykonať audit tak, aby som získal primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie auditorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke.

Súčasťou auditu je aj zhodnotenie rozpočtového hospodárenia a zadlženosť obce a overenie použitia návratných zdrojov financovania, vyplývajúce zo zákona č 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov.

Zvolené postupy závisia od úsudku auditora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika auditor berie do úvahy interne kontroly relevantné na zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verejný obraz, aby mohol navrhnuť auditorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účel vyjadrenia stanoviska k účinnosti interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahrňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód ako aj primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.

Som presvedčený, že auditorské dôkazy, ktoré som získal, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre moje auditorské stanovisko.

Stanovisko

Podľa môjho názoru, účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verejný obraz finančnej situácie obce Vyšný Orlik k 31. decembru 2012 a výsledky jej hospodárenia s finančnými tokami za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Správa o ďalších požiadavkach zákonov a predpisov

Na základe ovierenia rozpočtového hospodárenia zachyteného v poznamkach účtovnej závierky konštatujem, že som nezistil vo všetkých významných súvislostiach skutočnosti, ktoré by spochybňovali vykázané výsledky rozpočtového hospodárenia. Stav vykázaného dluhu obce a návratných zdrojov podľa môjho overenia je zhodný so stavom vykázaným v účtovnej závierke.

Svidník: 30. apríla 2013

Zodpovedný auditor
Ing. Vladimír Mihalík
Licencia SKAU 339
8. mája 637/31
089 01 Svidník

fmelet



